

hướng dẫn tại Thông tư này, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định, hướng dẫn cụ thể cho phù hợp.

III. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, đề nghị phản ánh kịp thời về Bộ Tài chính để nghiên cứu, hướng dẫn, bổ sung, sửa đổi./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Thứ trưởng

Nguyễn Công Nghiệp

BỘ THỦY SẢN

CHỈ THỊ của Bộ trưởng Bộ Thủy sản số 09/2004/CT-BTS ngày 11/10/2004 về đẩy mạnh phong trào thi đua yêu nước trong ngành Thủy sản, phấn đấu thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2004.

Trong 9 tháng đầu năm 2004, nhờ sự nỗ lực phấn đấu của lao động nghề cá và doanh nghiệp cả nước, do có sự quan tâm của lãnh đạo các tỉnh, thành phố và do

những cố gắng trong công tác quản lý nhà nước, mặc dù gặp nhiều khó khăn, các chỉ tiêu kinh tế xã hội ngành đã được thực hiện tích cực. Sau 9 tháng phấn đấu, một số chỉ tiêu có thể bảo đảm hoàn thành thắng lợi trong năm 2004. Tuy nhiên, riêng chỉ tiêu xuất khẩu của ngành mới đạt khoảng 64% kế hoạch năm và chỉ tăng 2,9% so với cùng kỳ năm trước.

Cũng trong 9 tháng đầu năm, trong việc triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư phát triển của ngành nói chung và các dự án đầu tư xây dựng cơ bản do Bộ trực tiếp quản lý nói riêng hầu hết các dự án chưa bảo đảm tiến độ kế hoạch. Số lượng giải ngân của các dự án ước đạt 52%, điều này ảnh hưởng đến hiệu quả sử dụng vốn đầu tư.

Trong bối cảnh đó, thực hiện Chỉ thị số 35/CT-TW của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh công tác thi đua, chấp hành Nghị quyết phiên họp thường kỳ tháng 9 năm 2004 của Chính phủ, nhằm đẩy mạnh phong trào thi đua yêu nước trong ngành Thủy sản, phấn đấu thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu kế hoạch của Nhà nước năm 2004, Bộ trưởng Bộ Thủy sản chỉ thị:

1. Thủ trưởng các đơn vị quản lý nhà nước và sự nghiệp thuộc Bộ, Giám đốc các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc các Tổng công ty, Giám đốc các doanh nghiệp thuộc Bộ, Lãnh đạo các Hội nghề nghiệp thủy sản động viên cán bộ công nhân viên, toàn thể lao động nghề cá phát huy tinh thần

thi đua yêu nước xã hội chủ nghĩa, phát huy các yếu tố nội lực tập trung tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc trong sản xuất kinh doanh thủy sản tích cực phấn đấu hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2004, đặc biệt là chỉ tiêu về phát triển xuất khẩu thủy sản. Tiếp tục đẩy mạnh thực hiện việc nâng cao năng lực sản xuất kinh doanh của Ngành, đẩy mạnh chuyển dịch cơ cấu kinh tế, đồng thời rà soát, đánh giá tình hình triển khai thực hiện các dự án đầu tư theo các chương trình thủy sản; Phát hiện tháo gỡ các khó khăn, vướng mắc, đẩy nhanh tiến độ thực hiện dự án và kịp thời nhằm đưa các dự án thủy sản nhanh chóng hoàn thành vào sử dụng.

Giao Vụ Kế hoạch Tài chính thường xuyên theo dõi tổng hợp tình hình thực hiện các chỉ tiêu kế hoạch 2004 kịp thời phát hiện những khó khăn vướng mắc của toàn ngành, báo cáo lãnh đạo Bộ có biện pháp xử lý kịp thời, hiệu quả.

2. Các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có quản lý thủy sản, Hiệp hội Chế biến và xuất khẩu thủy sản các Tổng công ty thuộc Bộ tập trung chỉ đạo các doanh nghiệp đẩy mạnh sản xuất, đặc biệt chú ý hỗ trợ các doanh nghiệp chế biến thủy sản xuất khẩu mua nguyên liệu thủy sản của người nuôi trồng và khai thác để chế biến xuất khẩu; khắc phục các khó khăn liên quan đến thị trường và cung cấp nguyên liệu; đồng thời chủ động xây dựng kế hoạch kinh doanh nhằm tăng giá trị kim ngạch xuất khẩu và hiệu quả sản xuất kinh doanh trong những tháng cuối năm.

Cục Quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh và thú ý thủy sản có trách nhiệm phối hợp với các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và các cơ quan chức năng của các địa phương triển khai mạnh các biện pháp nhằm loại bỏ tình trạng bơm chích tạp chất, ngấm nước vào nguyên liệu thủy sản, tăng cường quản lý chất lượng sản phẩm từ khâu sản xuất nguyên liệu đến chế biến, tiêu thụ, bảo đảm uy tín của thủy sản Việt Nam trên thị trường Quốc tế.

Các đơn vị chức năng của Bộ phối hợp cùng Hiệp hội Chế biến xuất khẩu thủy sản, Hội Nghề cá Việt Nam tổ chức, hướng dẫn cho các doanh nghiệp, các thành phần kinh tế tích cực triển khai các hoạt động xúc tiến thương mại, linh hoạt mở rộng thị trường xuất khẩu nhằm chủ động đối phó với vụ kiện bán phá giá tôm, hạn chế đến mức thấp nhất ảnh hưởng của vụ kiện đến giá trị kim ngạch xuất khẩu thủy sản và hiệu quả sản xuất kinh doanh.

3. Thủ trưởng các đơn vị, Giám đốc các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các địa phương, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc các Tổng công ty, Giám đốc các doanh nghiệp sản xuất kinh doanh trong toàn ngành cần có kế hoạch, chủ động phối hợp với Công đoàn các cấp, công đoàn cơ sở phát động phong trào thi đua lao động sản xuất nhằm huy động mọi nguồn lực, thực hành tiết kiệm, nỗ lực phấn đấu hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch năm 2004, làm tiền đề chuẩn bị cho việc xây dựng và thực hiện kế hoạch 5 năm 2006 - 2010

theo Chỉ thị số 33/2004/CT-TTg ngày 23/9/2004 của Thủ tướng Chính phủ./.

BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY SẢN

Tạ Quang Ngọc

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

QUYẾT ĐỊNH của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước số **1321/2004/QĐ-NHNN** ngày **14/10/2004** về việc bổ sung vào điểm 5 Phụ lục số 3 kèm theo Quyết định số **1247/2003/QĐ-NHNN** ngày **20/10/2003** của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về Hệ thống mã Ngân hàng dùng trong giao dịch thanh toán qua Ngân hàng Nhà nước.

**THỐNG ĐỐC NGÂN HÀNG
NHÀ NƯỚC**

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước ngày 12/12/1997 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ngày 17/6/2003;

Căn cứ Luật các Tổ chức tín dụng ngày 12/12/1997 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật các Tổ chức tín dụng ngày 15/6/2004;

Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05/11/2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Kế toán - Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ sung ký hiệu số thứ tự của Ngân hàng FAR EAST NATIONAL BANK vào điểm 5 Phụ lục số 3 kèm theo Quyết định số 1247/2003/QĐ-NHNN ngày 20/10/2003 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về Hệ thống mã Ngân hàng dùng trong giao dịch thanh toán qua Ngân hàng Nhà nước như sau:

5. Các chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam:

Số thứ tự	Tên chi nhánh ngân hàng nước ngoài	Ký hiệu số thứ tự
30	FAR EAST NATIONAL BANK	632

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Điều 3. Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Kế toán - Tài chính, Cục trưởng Cục Công nghệ tin học Ngân hàng, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Ngân hàng Nhà nước, Giám đốc chi nhánh Ngân hàng Nhà nước tỉnh, thành phố trực thuộc